

Nº de Control de OMB: 0584-XXXX

Fecha de Vencimiento: XX/XX/XXXX

**LLAMADA:** Buenos días/tardes, ¿podría por favor hablar con [PARENT/GUARDIAN NAME]?

**AL HABLAR CON EL PADRE:** Hola, mi nombre es \_\_\_\_\_ y estoy llamando de Mathematica Policy Research de parte del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, Servicio de Nutrición, sobre un estudio importante en el que [SCHOOL] está participando. Este estudio nos permitirá aprender más sobre los bocadillos gratuitos de fruta y verdura en la escuela de su hijo. Su hijo, [CHILD NAME], debería haber llevado a casa un formulario de permiso para participar en el estudio. Estamos llamando para asegurarnos de que ha recibido el formulario de permiso y para responder a cualquier pregunta que tenga sobre el estudio.

**SI LOS PADRES PREGUNTAN CÓMO LUCE EL FORMULARIO DE PERMISO:** Es una página con dos caras – la primera es una carta con el formulario de permiso para firmar y la segunda posee información sobre el estudio. La carta dice Mathematica Policy Research en la parte superior.

**SI EL PADRE DICE QUE NO RECIBIÓ EL PAQUETE:** Me gustaría contarle sobre el estudio. [READ EXCERPTS FROM LETTER] ¿Podría obtener su consentimiento verbal para que [CHILD] participe del estudio?

SÍ VAYA A LA PÁGINA 2, PROCEDIMIENTOS DE CONSENTIMIENTO VERBAL  
NO VAYA A LA PÁGINA 2, PROCEDIMIENTOS PARA NEGACIÓN/NO SABE DE CONSENTIMIENTO VERBAL  
NO SÉ VAYA A LA PÁGINA 2, PROCEDIMIENTOS PARA NEGACIÓN/NO SABE DEL CONSENTIMIENTO VERBAL

**SI LOS PADRES PIDEN OTRA COPIA:** Sí, enviaremos un nuevo paquete a su domicilio, o nos aseguraremos de que su maestro le entregue a su hijo otra copia para llevar a casa. ¿Qué opción prefiere? (TOMAR NOTA DE LA DIRECCIÓN SI PREFIEREN UN ENVÍO)

**SI EL PADRE PREGUNTA CÓMO DEVOLVER EL CONSENTIMIENTO:** Puede devolver el formulario de permiso a través de su hijo en la escuela, y pedirle a su hijo que se lo entregue al maestro. Si el sobre tiene prepago para reenvío, puede enviarlo directamente a nosotros. Mientras tanto, ¿puedo tener su consentimiento verbal para que NIÑO participe del estudio?

SÍ VAYA A LA PÁGINA 2, PROCEDIMIENTOS DE CONSENTIMIENTO VERBAL  
NO VAYA A LA PÁGINA 2, PROCEDIMIENTOS PARA NEGACIÓN/NO SABE DE CONSENTIMIENTO VERBAL  
NO SÉ VAYA A LA PÁGINA 2, PROCEDIMIENTOS PARA NEGACIÓN/NO SABE DEL CONSENTIMIENTO VERBAL

**AGRADECIMIENTO:** Queremos agradecerle por colaborar con este estudio.

**SI NO PUDO CONTACTAR A NADIE LUEGO DE CUATRO INTENTOS, DEJE UN MENSAJE EN LA CONTESTADORA:** Hola, mi nombre es \_\_\_\_\_, y estoy llamando de [Mathematica Policy Research]. Recientemente su hijo, [CHILD NAME] debería haber llevado a casa un formulario de permiso para participar en un estudio sobre los bocadillos gratuitos de fruta y verdura en la escuela, auspiciado por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, Servicio de Nutrición. No hemos recibido todavía su formulario de permiso completado. Por favor, envíe el formulario al maestro de su hijo lo antes posible. Si tiene preguntas o necesita otra copia del formulario, llame al (800) 232-8024. Gracias.

*Según la Ley de Simplificación de Trámites Administrativos, una agencia no puede llevar a cabo ni auspiciar, y no se requiere que ninguna persona responda a una recopilación de información si no despliega un número de control válido de OMB. El número de control válido de OMB para esta recolección de información es 0584-XXXX. Se estima que el tiempo que se necesita para completar esta recopilación de información es de un promedio de 10 minutos por respuesta incluyendo el tiempo para revisar instrucciones, buscar fuentes de datos existentes, recopilar y mantener los datos necesarios; y completar y revisar la recopilación de información.*

## LIBRETO TELEFÓNICO PARA CONSENTIMIENTO DE PADRE/GUARDIÁN

### PROCEDIMIENTO VERBAL (ACEPTA PARTICIPAR)

LEA EL FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO, SOLICITE PREGUNTAS Y LUEGO DIGA “Debo hacer que [SEGUNDO TESTIGO DE LA ENTREVISTA] confirme que usted está de acuerdo con que [CHILD NAME] participe.

SEGUNDO ENTREVISTADOR (TESTIGO): Comprendo que usted está de acuerdo con que su hijo [CHILD NAME] participe en el estudio sobre los bocadillos de fruta y verdura proporcionados en la escuela de su hijo. ¿Es eso correcto?

COMPLETE EL FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO POR ESCRITO EN LA LÍNEA DE FIRMA DEL PADRE, “[NOMBRE DEL ENTREVISTADOR] RECIBIÓ ACUERDO VERBAL DE [NOMBRE DEL PADRE]” Y QUE EL SEGUNDO TESTIGO FIRME A CONTINUACIÓN.

Le enviaremos por correo una copia del formulario de consentimiento que muestra que está de acuerdo con que su hijo participe. ¿A qué dirección deberíamos enviar este formulario?

### PROCEDIMIENTO VERBALNO/NO SABE

Tal vez pueda aclarar sus preocupaciones. ¿Tiene alguna pregunta sobre el estudio que le gustaría que clarifique para ayudarle a decidir sobre la participación de su hijo?

**ENCUENTRE LAS PREGUNTAS Y RESPUESTAS ADECUADAS EN LA HOJA Posibles Preguntas de Padres del “ESTUDIO FFVP-CFD”.**

DIGA “Debo hacer que [SEGUNDO ENTREVISTADOR] confirme que **no** desea que [CHILD NAME] participe”

SEGUNDO ENTREVISTADOR (TESTIGO): Comprendo que usted **No** desea que [CHILD NAME] participe en el estudio del Programa de Fruta y Verdura Frescas. ¿Es eso correcto?

COMPLETE EL FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO POR ESCRITO EN LA LÍNEA DE FIRMA DEL PADRE, “[NOMBRE DEL ENTREVISTADOR] RECIBIÓ NEGACIÓN VERBAL DE [NOMBRE DEL PADRE]” Y QUE EL SEGUNDO ENTREVISTADOR (TESTIGO) FIRME A CONTINUACIÓN.

## Información sobre el Estudio para Padres y Estudiantes

### ¿Cuál es el propósito del estudio?

El Servicio de Alimentación y Nutrición del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA-FNS) está financiando un estudio para aprender sobre cómo las escuelas proveen bocadillos gratuitos de fruta y verdura frescas del Programa de Frutas y Verduras Frescas y cómo la implementación del programa en las escuelas afecta la dieta de los estudiantes y la satisfacción con los bocadillos gratuitos de fruta y verdura. USDA-FNS ha contratado a Mathematica Policy Research, una firma de investigación independiente, para llevar a cabo el estudio.

### ¿Qué significa participar del estudio?

Se les pedirá a los estudiantes que completen un corto diario para registrar los alimentos que consumen en la escuela en un día. Elegiremos aproximadamente 12 estudiantes por salón de clase para que completen el diario alimentario. Si es elegido, cada estudiante recibirá de un miembro del equipo de estudio de Mathematica instrucciones de manera oral y por escrito sobre cómo completar el diario alimentario con todos los alimentos consumidos durante la jornada escolar.

Además, se les solicitará a los estudiantes completar una breve encuesta que hará preguntas sobre ellos mismos, sobre cuán frecuentemente comen los bocadillos gratuitos de fruta y verdura ofrecidos en la escuela y qué les agrada o desagrada de ellos. Completar la entrevista estudiantil demandará unos 20 minutos. El personal de Mathematica también observará la distribución de bocadillos de fruta y verdura durante la jornada escolar.

Se le pedirá a los padres que contesten unas cortas preguntas sobre los bocadillos gratuitos de fruta y verdura proporcionados en la escuela, y qué les agrada o desagrada del programa. El cuestionario de padres no demora más de cinco minutos en completarse. Los padres recibirán una tarjeta de regalo de \$5 por completar y devolver la breve encuesta. Los estudiantes que completen sus diarios recibirán una tarjeta de regalo de \$5 como reembolso por el tiempo usado en el estudio. Se le pedirá a un número pequeño de estudiantes que registren su consumo de alimentos y bebidas durante un segundo día, y recibirán otra tarjeta de regalo de \$5 por el diario de alimentación y la entrevista de hábitos alimenticios completados.

### ¿Cuáles son los riesgos y beneficios?

Completar el cuestionario es voluntario. No hay penalidades por negarse a participar. No se requiere que los estudiantes participen en el estudio para poder continuar en cualquier programa escolar. Participar en este estudio no dañará a padres ni estudiantes en manera alguna. Si algún padre o estudiante se siente incómodo en cualquier momento durante el estudio, puede decidir no participar.

### ¿Es confidencial el estudio?

Mathematica posee procedimientos estrictos para el almacenamiento de datos y la confidencialidad de los nombres de usted y su hijo, remueve los nombres antes de analizar los datos, Los nombres no serán publicados en ningún informe ni los entrega a nadie fuera del equipo de estudio. No se permitirá que los maestros, personal escolar, personal del programa y padres vean la información de los cuestionarios.

### ¿Qué pasa si tengo preguntas?

Si tiene preguntas sobre el estudio, póngase en contacto con Rhoda Cohen, Directora de la Encuesta de Mathematica, o con su personal al (800) 232-8024, o envíe un correo electrónico a [FruitandVegetableStudy@mathematica-mpr.com](mailto:FruitandVegetableStudy@mathematica-mpr.com).